REEMPLAZA A NEXANS BUFLEX SEM OFE | 8,7/15 kV | PUR MV reeling cable + OFE | 12G62.5 | PUR, doble capa

FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5

8,7/15 kV

Reemplazo de Nexans BUFLEX SEM OFE 3×35+2×16/2+12G62.5. Cable enrollable de media tensión con fibras ópticas integradas con 12 fibras multimodo G62,5/125 (OM1): construcción, dimensiones, peso, capacidad de corriente, datos de fibra, normas e instrucciones de instalación.

Documento n.º FC-TDS-FO0646-2026-4CAE-ES · Revisión 0 · Emitido el 4 de noviembre de 2026 · Idioma: español

01 Aplicación y descripción del producto

FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 es un cable enrollable de media tensión con fibras ópticas integradas de 8,7/15 kV y el reemplazo FeiChun para Nexans BUFLEX SEM OFE 3×35+2×16/2+12G62.5. Tiene un diámetro exterior de 48,0 – 51,0 mm, pesa unos 3.090 kg/km y admite 149 A al aire libre a 30 °C. La serie abarca 25 – 150 mm².

Diseño

Tres conductores de potencia de 8,7/15 kV con aislamiento EPR entre capas semiconductoras interna y externa. El conductor de protección está dividido en dos partes en dos intersticios exteriores; el elemento óptico (12 fibras multimodo G62,5/125 (OM1)) se ubica en el tercer intersticio. Una malla antitorsión está vulcanizada entre la cubierta interior y la exterior.

Aplicaciones típicas

- Carretes motorizados monoespirales y cilíndricos de grúas STS, RMG, RTG y ASC
- Fibras multimodo OM1 compatibles con redes existentes de 62,5/125
- Cargadores de buques, apiladoras, recuperadoras y rotopalas sobre rieles
- Alimentación y enlace de datos (PLC, CCTV, operación remota) en un solo cable enrollable
- Servicio portuario a la intemperie con radiación UV, ozono y niebla salina

3×35+2×16/2+12 G62.5	8,7/15 kV	149 A	Ø 51,0 mm
Sección	Tensión nominal U₀/U	Corriente a 30 °C	Dimensión exterior, máx.

Características principales

- Conductores de cobre estañado extraflexible clase 5 según IEC 60228
- Aislamiento EPR con capas semiconductoras interna y externa, reticuladas en un solo proceso
- Elemento óptico: 12 fibras multimodo G62,5/125 (OM1) en tubos holgados rellenos de gel
- Velocidad de desplazamiento hasta 120 m/min, torsión ±25 °/m
- Malla antitorsión entre cubierta interior y exterior
- Cubierta de PUR libre de halógenos

Correspondencia de reemplazo

PRODUCTO DE REFERENCIA	⇄	REEMPLAZO FEICHUN
Nexans BUFLEX SEM OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 PUR MV reeling cable + OFE		**FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 8,7/15 kV** Cable enrollable de media tensión con fibras ópticas integradas

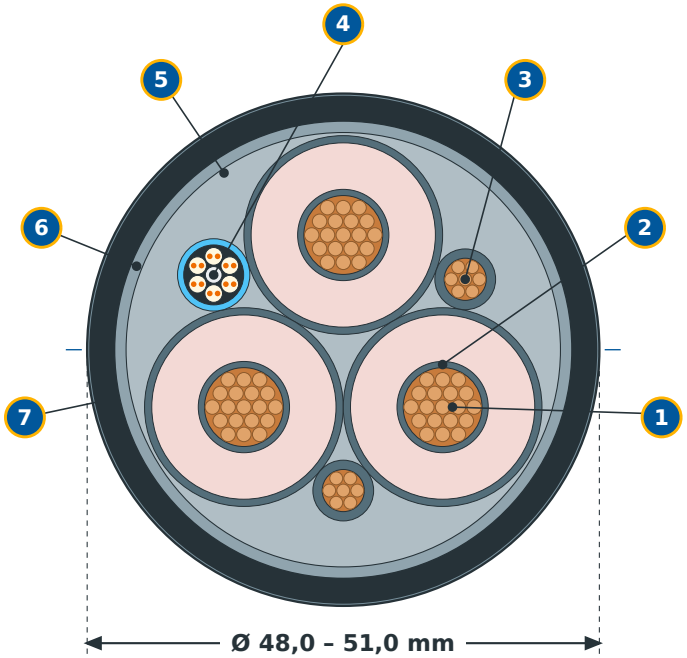
El cable FeiChun tiene la misma configuración de conductores, tensión nominal y campo de aplicación que el producto de referencia. Las dimensiones y pesos son valores de diseño de FeiChun; compárelos con carretes, guías y prensaestopas antes del reemplazo directo.

02 Construcción

FEICHUN · SECCIÓN A-A · 8,7/15 kV

FC-BSM-OFE

Sección de muestra 3×35+2×16/2+12G62.5 · Rev 0 · Ilustrativo, sin escala



N.º	Componente	Material
1	Conductor	Cobre estañado extraflexible, clase 5 según IEC 60228
2	Aislamiento y capas semiconductoras	Caucho EPR 3GI3 entre capas semiconductoras interna y externa
3	Conductor de protección	Cobre con recubrimiento de caucho semiconductor
4	Elemento óptico	12 fibras multimodo G62,5/125 (OM1); tubos de ETFE alrededor de elemento de GRP
5	Relleno y malla antitorsión	Relleno de caucho; malla de poliéster
6	Cubierta interior	Compuesto de caucho 5GM3
7	Cubierta exterior	Cubierta de poliuretano (PUR) de doble capa con refuerzo antitorsión incorporado

El dibujo muestra 3×35+2×16/2+12G62.5. Las demás secciones tienen la misma construcción con dimensiones proporcionales.

Detalles de construcción

Base de la construcción	Construcción comparada con la construcción publicada del producto de referencia (aislamiento, disposición de los conductores de tierra, posición del elemento óptico y sistema de cubiertas). Los materiales de FeiChun cumplen las mismas clases de compuestos DIN VDE 0207.
Conductor	Cobre estañado, extraflexible, clase 5 según IEC 60228 / DIN VDE 0295
Aislamiento	Compuesto EPR 3GI3 según DIN VDE 0207-20, con capas semiconductoras de caucho interna y externa extruidas y reticuladas en un solo proceso; la capa externa se retira con facilidad
Identificación de conductores	Aislamiento color natural bajo capa semiconductora negra; conductores numerados 1–3
Conductor de protección	Cobre clase 5 con recubrimiento de caucho semiconductor, dividido en dos partes en dos intersticios exteriores
Elemento óptico	12 fibras multimodo G62,5/125 (OM1); en un intersticio exterior
Cubierta interior	Compuesto de caucho 5GM3 según DIN VDE 0207-21, que también actúa como barrera contra el agua
Malla antitorsión	Malla de hilos de poliéster (sintéticos), vulcanizada entre cubierta interior y exterior
Cubierta exterior	Cubierta de poliuretano (PUR) de doble capa con refuerzo antitorsión incorporado; libre de halógenos
Marcación	FEICHUN FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 8,7/15 kV, marcación métrica

Datos de fibra óptica

Tipo de fibra	Multimodo G62,5/125 µm OM1, IEC 60793-2-10 A1b
Atenuación, en cable	≤ 3,5 dB/km a 850 nm; ≤ 1,5 dB/km a 1300 nm
Alcance típico del enlace	Ethernet de 1 Gbit/s hasta 275 m
Elemento óptico	Seis tubos holgados de ETFE rellenos de gel (1–4 fibras cada uno) cableados alrededor de un elemento central de GRP, con cubierta de caucho del elemento; fibras con recubrimiento de 250 µm
Identificación de fibras	Código de colores según IEC 60304 / DIN VDE 0888; tubos con código de colores
Deformación de las fibras	Las fibras tienen sobrelongitud en los tubos, de modo que la tracción del enrollado no se transmite a las fibras
Ensayo óptico	Atenuación de cada fibra medida por OTDR después del cableado; valores en el certificado de ensayo

Material de la cubierta

La cubierta de poliuretano (PUR) de doble capa con refuerzo antitorsión incorporado ofrece muy alta resistencia a la abrasión, al corte y al desgarro con bajo peso, y es libre de halógenos.

03 Datos eléctricos, térmicos y mecánicos

Datos eléctricos

Tensión nominal U_0/U	8,7/15 kV AC
Tensión de ensayo	24 kV CA, 5 min
Capacidad de corriente	DIN VDE 0298-4, 30 °C ambiente; ver tabla
Resistencia del conductor	Máximo a 20 °C, clase 5 según IEC 60228

Datos térmicos y mecánicos

Temperatura máxima del conductor	+90 °C
Temperatura de cortocircuito	+250 °C
Temperatura ambiente, instalación fija	-40 … +80 °C
Temperatura ambiente, en movimiento	-25 … +80 °C
Radio mínimo de curvatura, en movimiento	Ver tabla (12 × D)
Carga máxima de tracción	20 N/mm² de sección de cobre de los conductores de potencia
Velocidad máxima de desplazamiento	120 m/min
Torsión máxima	±25 °/m
Propagación de la llama	IEC 60332-1-2
Cubierta libre de halógenos	Sí
Resistencia al aceite, ozono y UV	Resistente

04 Dimensiones, pesos y valores nominales

La fila resaltada es 3×35+2×16/2+12G62.5; se muestran las secciones adyacentes de la serie para comparación.

Designación	N.º de artículo	Ø cond. máx. mm	Ø exterior mín. mm	Ø exterior máx. mm	Radio mín. de curvatura mm	Peso aprox. kg/km	Tracción máx. N	R_{20} max Ω/km	Corriente nominal A	I_k (1 s) kA
3×25+2×10/2+12G62.5	FC-FO0646-325210212G	6,5	45,5	48,0	576	2.570	1.500	0,780	121	3,58
3×35+2×16/2+12G62.5	FC-FO0646-335216212G	**7,7**	**48,0**	**51,0**	**612**	**3.090**	**2.100**	**0,554**	**149**	**5,00**
3×50+2×16/2+12G62.5	FC-FO0646-350216212G	9,2	51,5	54,5	654	3.720	3.000	0,386	186	7,15

Capacidad de corriente: valores de diseño según DIN VDE 0298-4, al aire libre, 30 °C de temperatura ambiente. Fuerza de tracción = 20 N/mm² × sección de cobre de los conductores de potencia. Las dimensiones y pesos son valores nominales de diseño dentro de las tolerancias de fabricación.

Factores por temperatura ambiente

°C	20	25	30	35	40	45	50
Factor	1,08	1,04	1,00	0,96	0,91	0,87	0,82

Corriente de cortocircuito

I_k = 0,143 kA/mm² × sección del conductor durante 1 s; para una duración t: $I_{k,t} = I_{k,1s} / \sqrt{t}$.

05 Datos para el diseño del carrete

Corriente nominal según el número de capas en el carrete (factores DIN VDE 0298-4: 0,80 / 0,61 / 0,49 / 0,41) y diámetro mínimo del núcleo del carrete (2 × radio de curvatura).

Designación	Ø exterior máx., mm	Ø mín. del núcleo del carrete, mm	Cobre, kg/km	1 capa, A	2 capas, A	3 capas, A	4 capas, A
3×25+2×10/2+12G62.5	48,0	1.152	770	97	74	59	50
3×35+2×16/2+12G62.5	**51,0**	**1.224**	**1.110**	**119**	**91**	**73**	**61**
3×50+2×16/2+12G62.5	54,5	1.308	1.510	149	113	91	76

06 Guía de selección

Uso típico: 3×35+2×16/2+12G62.5 es un alimentador liviano de MT: subestaciones móviles, bombas y transformadores auxiliares de unos 3,9 MVA.

A 15 kV, 3×35+2×16/2+12G62.5 transmite unos 3,87 MVA en servicio continuo al aire libre a 30 °C (una capa en carrete: unos 3,10 MVA).

Para comparar: 3×25+2×10/2+12G62.5 tiene 48,0 mm, 2.570 kg/km y 121 A; 3×50+2×16/2+12G62.5 tiene 54,5 mm, 3.720 kg/km y 186 A. Elija la menor sección cuya corriente, aplicados los factores de temperatura y de capas en el carrete, cubra la carga.

Ejemplo. Un circuito lleva 119 A a 40 °C de temperatura ambiente. Corriente de tabla requerida = 119 / 0,91 = 131 A, por lo que 3×35+2×16/2+12G62.5 (149 A) es adecuado.

En un carrete con 2.500 mm de diámetro de pestaña, 1.000 mm de ancho de enrollado y núcleo de 1.224 mm caben unos 1.185 m de 3×35+2×16/2+12G62.5 (orientativo).

07 Normas y ensayos

Norma	Alcance
DIN VDE 0250-813	Referencia de diseño de la construcción
IEC 60228 / DIN VDE 0295	Conductores, clase 5
DIN VDE 0207-20 / -21	Compuestos de aislamiento y cubierta
DIN VDE 0298-3 / -4	Radios de curvatura, cargas de tracción y capacidad de corriente
IEC 60332-1-2	Propagación de la llama, cable individual
EN 60811-404	Resistencia al aceite mineral
IEC 60793-2-10	Fibras ópticas multimodo (A1a OM2 / A1b OM1)
IEC 60794-1-21	Cables ópticos: métodos de ensayo mecánico
IEC 60502-2 (método)	Ensayos de tensión y de descargas parciales

Ensayos de rutina y de tipo

- Ensayo de tensión CA en cada largo de entrega: 24 kV, 5 min
- Resistencia del conductor, dimensiones y espesor de aislamiento
- Continuidad de todos los conductores y fibras
- Ensayo de descargas parciales de los conductores de potencia (método IEC 60502-2)
- Propagación de la llama, IEC 60332-1-2 (ensayo de tipo)

Documentación de ensayo: cada entrega incluye un certificado de ensayo del laboratorio propio de FeiChun; los ensayos con testigo de terceros pueden organizarse a cargo del comprador.

08 Instalación, marcación y entrega

Instrucciones de instalación

- Desenrolle el cable tangencialmente del carrete; evite bucles, dobleces y tirar sobre la pestaña del carrete.
- Respete el radio de curvatura y la carga de tracción indicados en esta hoja técnica.
- Use un núcleo de carrete de al menos el doble del radio mínimo de curvatura; instale una guía para que las vueltas no se crucen.
- Antes de la primera operación, extienda el cable en todo su largo para liberar la torsión del transporte.
- Use terminaciones y acopladores de MT adecuados para conductores flexibles; conecte todos los conductores de tierra en ambos extremos.

Marcación de la cubierta

FEICHUN FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 8,7/15 kV [año] [marca métrica]

Embalaje y entrega

Embalaje	Carretes de acero o de madera fumigada; extremos del cable sellados
Largo de entrega	Según pedido, en un solo largo continuo
Plazo de fabricación	2–3 semanas tras la aprobación técnica
Garantía	1 año, para fallas no causadas por factores humanos
Condiciones	FCA almacén del transitario designado por el comprador en China (Incoterms 2020); precios sujetos al cobre LME

Ejemplo de pedido: FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 8,7/15 kV – reemplazo de Nexans BUFLEX SEM OFE 3×35+2×16/2+12G62.5, 500 m en un carrete. Indique tipo, sección, tensión, largo por tramo y condiciones de instalación al solicitar una cotización.

09 Certificación y calidad

FeiChun cuenta con certificados CE (Directiva de Baja Tensión), EAC y UKCA y con una verificación de documentación ATEX para grupos de productos definidos. Si el alcance de un certificado cubre esta construcción se confirma para cada proyecto. Todo el cable se somete a ensayos de rutina en el 100 % del largo entregado.

10 Hojas técnicas relacionadas

- FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12E9 8,7/15 kV – reemplaza a Nexans BUFLEX SEM OFE
- FC-BSM-OFE 3×25+2×10/2+12G62.5 8,7/15 kV – reemplaza a Nexans BUFLEX SEM OFE
- FC-BSM-OFE 3×50+2×16/2+12G62.5 8,7/15 kV – reemplaza a Nexans BUFLEX SEM OFE
- FC-BSM-OFE 3×25+2×10/2+12E9 8,7/15 kV – reemplaza a Nexans BUFLEX SEM OFE
- FC-RFM-OFE 3×25+2×25/2+12G62.5 3,6/6 kV – reemplaza a Nexans RHEYFIRM(RTS) OFE
- FC-RFM-OFE 3×25+2×25/2+12G62.5 6/10 kV – reemplaza a Nexans RHEYFIRM(RTS) OFE
- FC-RFM-OFE 3×25+2×25/2+12G62.5 8,7/15 kV – reemplaza a Nexans RHEYFIRM(RTS) OFE
- FC-RFM-OFE 3×35+2×25/2+12G62.5 12/20 kV – reemplaza a Nexans RHEYFIRM(RTS) OFE

Índice de la biblioteca: Reemplazos FeiChun para cables enrollables con fibra óptica Nexans

Preguntas frecuentes

¿Puede FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 reemplazar a Nexans BUFLEX SEM OFE 3×35+2×16/2+12G62.5?
Sí. Tiene la misma configuración de conductores, tensión nominal, tipo y cantidad de fibras y campo de aplicación. Antes de pedir, compare la dimensión exterior, el radio de curvatura, el peso y los canales de la junta rotativa óptica (FORJ) con su carrete; FeiChun confirma la idoneidad a pedido.

¿Cuál es el diámetro exterior y el radio mínimo de curvatura de 3×35+2×16/2+12G62.5?
Diámetro exterior 48,0 – 51,0 mm; radio mínimo de curvatura en movimiento 612 mm (12 × D).

¿Qué fibras ópticas incluye?
12 fibras multimodo G62,5/125 (OM1). Otras cantidades y tipos de fibra (E9/125, G50/125, G62,5/125 o combinaciones) a pedido.

¿Cómo se conectan las fibras en el carrete?
Mediante una junta rotativa de fibra óptica (FORJ) en el eje del carrete, normalmente combinada con el colector de anillos. Ajuste los canales de la FORJ y el tipo de fibra (monomodo o multimodo) a las fibras en uso y deje fibras de reserva para ampliaciones.

¿Qué corriente admite 3×35+2×16/2+12G62.5?
149 A al aire libre a 30 °C. Aplique los factores de temperatura y, en carretes, los factores por capa de esta hoja.

11 Aviso de marcas y propiedad intelectual

RHEYFIRM, BUFLEX y RHEYCORD son marcas de Nexans. Las designaciones de tipo como (N)TSCGEWÖU o (N)SHTÖU son designaciones normalizadas DIN VDE. Se mencionan solo para identificar el producto de referencia con fines de comparación técnica. FeiChun Cables no está afiliada ni respaldada por los titulares de las marcas.

© 2026 Anhui FeiChun Special Cable Co., Ltd. — Todos los derechos reservados. Este documento, incluidos dibujos, tablas y diseño, está protegido por la Ley de Derecho de Autor y la Ley contra la Competencia Desleal de la República Popular China y por la Copyright Act 1968 (Cth) de Australia. Se prohíbe su reproducción o modificación sin consentimiento escrito. Los datos técnicos pueden cambiar sin previo aviso.

Contactos técnicos y comerciales

Anhui FeiChun Special Cable Co., Ltd.
Departamento de Negocios Internacionales · Zona Nacional de Desarrollo Económico y Tecnológico de Hefei, Hefei, Anhui, China
Soporte técnico: Tech@feichuncables.com
Minería e industria pesada: mining@feichuncables.com
Zihao Yang, Gerente Global de Ventas: zihao.yang@feichuncables.com
WhatsApp: +86 138 5512 3218
Web: www.feichuncables.com

Control del documento

Documento n.º FC-TDS-FO0646-2026-4CAE-ES
Revisión 0
Fecha 4 de noviembre de 2026
Producto FC-BSM-OFE 3×35+2×16/2+12G62.5 8,7/15 kV